



# *Soirée des bénévoles*

*C'est avec plaisir que vous êtes invités,  
accompagné, à une soirée reconnaissance  
pour votre participation en tant que  
bénévole au  
club de soccer de l'Île-Bizard.*

*Il y aura un souper et de la musique  
pour agrémenter cette soirée.*

*Samedi 17 septembre à 18h00.*

*Centre social cultures.*

*Merci de confirmer votre présence et le nombre*

*Avant le 10 septembre à:*

*soccer@asib.ca*



# *Volunteer evening*

*It is with pleasure that you are invited,  
accompanied, to a recognition evening, for  
your participation as a volunteer at the  
Ile-Bizard Soccer Club.*

*There will be dinner and music  
to liven up the evening.*

*Saturday September 17 at 6:00  
p.m. Cultural social center.*

*Please confirm your presence and the number  
Before September 10 to:*

*soccer@asib.ca*